

## Druckmessumformer PASCAL Ci4 für allgemeine Anwendungen, Typenreihe CI410.



### Einsatzgebiete

- Maschinen- und Anlagenbau
- Chemie/Petrochemie
- Allgemeine Prozesstechnik

### Merkmale

- Druckmessumformer für die Relativ- und Absolutdruckmessung von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten
- Robustes Edelstahlgehäuse, Schutzart IP 65/67
- Genauigkeit 0,1 %
- Hochauflösendes Grafikdisplay mit intuitiver Bedienung und Hintergrundbeleuchtung
- Umfangreiche Parametrierfunktionen
- Umfangreiche Simulations- und Diagnosefunktionen
- Quick-Setup Funktion
- SIL2-gerechte Geräte- und Software-Architektur
- Nennbereiche 0,25 bar bis 400 bar
- Turndown bis 100:1
- Messrate bis 100 Hz
- Ausgangssignal 4...20 mA mit HART®-Protokoll
- Konfigurationsspeicher
- Digitale Kommunikation über PDM, FDT/DTM, 375/475 Field Communicator
- Ausgangsfunktionen: linear, invers, radizierend, Tabellenfunktion mit bis zu 64 Stützpunkten
- Messstofftemperatur -40...100 °C
- Messstoffberührte Teile aus Edelstahl
- Gehäuseausführung :
  - mit Prozessanschluss unten
  - mit Prozessanschluss rückseitig
- Prozessanschlüsse: Einschraubgewinde mit innenliegender Membran
- NAMUR-konform (geprüft nach NE95)
- EAC-Erklärung (auf Anfrage)

### Optionen

- Zulassungen/Zertifikate
  - Ex-Schutz für Gase und Stäube
  - Einstufung in SIL2
  - Messmittel-Zertifikat für die russische Föderation
  - Kalibrierschein nach EN 10204
  - Materialzeugnis nach EN 10204
- Absetzbare Anzeige- und Bedieneinheit
- Schutzart IP 69K
- Frontdeckel aus Edelstahl mit Sicherheitsglas

### Anwendungen

Der digitale Druckmessumformer PASCAL Ci4 ist geeignet für die Relativ- und Absolutdruckmessung von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Durch den konstruktiven Aufbau ist der Messumformer für höchste Anforderungen ausgelegt. Anhand der vier Bedientasten kann intuitiv eine einfache und schnelle Parametrierung erfolgen.

# Technische Daten

## Messbereiche

Die Messspanne kann bis zu einem Turndown von 100:1 frei gewählt werden.

Nennbereich	Messspanne		Überlastbarkeit	Untere Messgrenze **	Sensortyp
	min	max			
-0,25...0,25 bar rel.	0,0025 bar	0,5 bar	1 bar rel.	750 mbar abs	Piezoresistiv
0...1 bar *	0,01 bar	2 bar	3 bar rel.	100 mbar abs	
0...4 bar rel. *	0,04 bar	5 bar	10 bar rel.	100 mbar abs	
0...16 bar rel. *	0,16 bar	17 bar	60 bar rel.	100 mbar abs	
0...40 bar rel. *	0,4 bar	41 bar	100 bar rel.	100 mbar abs	
-1...1 bar rel.	0,01 bar	2 bar	20 bar rel.	30 mbar abs	
-1...4 bar rel.	0,04 bar	5 bar	50 bar rel.	30 mbar abs	
-1...16 bar rel.	0,16 bar	17 bar	60 bar rel.	30 mbar abs	
-1...40 bar rel.	0,4 bar	41 bar	150 bar rel.	30 mbar abs	
-1...100 bar rel.	1 bar	101 bar	200 bar rel.	0 mbar abs	
-1...400 bar rel.	4 bar	401 bar	750 bar rel.	0 mbar abs	Dünnschicht
0...1 bar abs	0,01 bar abs.	1 bar abs.	3 bar abs.	30 mbar abs	Piezoresistiv
0...4 bar abs	0,04 bar abs.	4 bar abs.	10 bar abs.	30 mbar abs	
0...16 bar abs	0,16 bar abs.	16 bar abs.	60 bar abs.	30 mbar abs	

\* Kurzzeitige oder sporadische Messung im Unterdruckbereich bis zur unteren Messgrenze zulässig. Messbereichsanfang bis -1 bar rel. einstellbar.

\*\* Vakuumfeste Ausführung auf Anfrage.

## Konstruktiver Aufbau / Gehäuse

Ausführung: Robustes Edelstahlgehäuse, stufenlos verdrehbar  $\pm 170^\circ$

Gehäuseoberfläche gestrahlt

Material Gehäuse:   
 ■ Edelstahl W.-Nr. 1.4301/1.4305 (304/303)   
 ■ Edelstahl W.-Nr. 1.4404 (316L)

Material Frontdeckel:   
 ■ Polypropylen, schwarz   
 ■ Edelstahl W.-Nr. 1.4305 (303)   
 ■ Edelstahl W.-Nr. 1.4404 (316L)

Dichtungen: Silikon / NBR

Schutzart nach EN 60529:   
 ■ IP 65 / IP 67   
 ■ IP 69K

Klimaklasse nach EN 60721 3-4: 4K4H

Vibrationsfestigkeit nach EN 61298-3:   
 10...60 Hz:  $\pm 0,35$  mm   
 60...1000 Hz: 5 g

Sichtscheibe:   
 ■ Makrolon gehärtet   
 ■ Sicherheitsglas (Frontdeckel aus Edelstahl erforderlich)

El. Anschluss:   
 ■ Rundsteckverbinder M12   
 ■ M16 x 1,5 mit PA-Verschraubung   
 ■ M16 x 1,5 mit Edelstahl-Verschraubung   
 ■ M20 x 1,5 mit PA-Verschraubung   
 ■ M20 x 1,5 mit Edelstahl-Verschraubung   
 ■ 1/2" NPT mit PA-Verschraubung

Weitere Anschlüsse auf Anfrage

Klemmblöcke:   
 ■ Federklemmen bis 1,5 mm<sup>2</sup>   
 ■ Fahrstuhlklemmen bis 2,5 mm<sup>2</sup>   
 ■ Schraubklemmen bis 2,5 mm<sup>2</sup>

Gewicht: ca. 1,4 kg

Typenschild: Laserbeschriftung

## Prozessanschluss

Lage:   
 ■ unten   
 ■ rückseitig\*

\* Tafelbauausführung auf Anfrage

Bauform:   
 ■ G1/2 B nach EN 837-1   
 ■ G1/4 B nach EN 837-1   
 ■ G1/4 A nach DIN EN ISO 1179-2 (DIN 3852-11) Form E   
 ■ 1/2" NPT   
 ■ 1/4" NPT

Weitere Prozessanschlüsse auf Anfrage

## Material messstoffberührte Teile

Sensor: piezoresistiv      Dünnschicht   
 Membran: 1.4404/1.4435 (316L)      1.4542 (630)   
 Stutzen: 1.4404/1.4435 (316L)      1.4301/1.4404 (304/316L)

## Messsystem

Sensor: piezoresistiv      Dünnschicht   
 Systemfüllung: Silikonfreies Synthetiköl      ohne   
 FD1, FDA-konform



## Prüfungen und Zertifikate

### Ex-Zulassungen

ATEX: TÜV 13 ATEX 120264 X  
Ⓢ II 1/2G Ex ia IIC TX Ga/Gb  
Ⓢ II 1/2D Ex ia IIIC Txx °C Da/Db  
Ⓢ II 2G Ex ia IIC TX Gb  
Ⓢ II 2D Ex ia IIIC Txx °C Db

IECEX: IECEX TUN 13.0018X  
Ex ia IIC TX Ga/Gb  
Ex ia IIIC Txx °C Da/Db  
Ex ia IIC TX Gb  
Ex ia IIIC Txx °C Db

### **Bitte beachten:**

Für alle Nennbereiche, außer:  
-1...1 bar rel. bis -1...40 bar rel.  
sind detaillierte Angaben dem Ex-Sicherheitshinweis  
XA\_010 zu entnehmen.

Für die Nennbereiche:  
-1...1 bar rel. bis -1...40 bar rel.  
sind detaillierte Angaben dem Ex-Sicherheitshinweis  
XA\_011 zu entnehmen.

EMV \*: Nach EN 61326-1, NAMUR NE21  
\* Bei rückseitigem Prozessanschluss  
EMV-bedingte Messabweichung bis zu  
0,25 % möglich.

SIL2: Funktionale Sicherheit gemäß EN 61508,  
Einstufung in SIL2.  
Detaillierte Angaben siehe SIL-Anleitung  
SA\_001.

NAMUR: geprüft nach NE95,  
Prüfbericht TP14033 auf Anfrage erhält-  
lich

- EAC-Erklärung (auf Anfrage)
- Messmittel-Zertifikat für die russische Föderation

## Parametrierung, Diagnosefunktionen und Abgleich

### Parametrierung \*

Parameter	Werte	Standardwert
<b>Gerät</b>		
Geräte ID	16 Zeichen, frei einstellbar	LABOM PASCAL Ci4
Messbereichsanfang	frei im Nennbereich	0 bar
Messbereichsende	frei im Nennbereich	Nennbereichsende
Messrate	20 Hz, 100 Hz	20 Hz
Dämpfung	0,0...999,9 s	0,0 s
<b>Anzeige- und Bedieneinheit</b>		
Einheit Druck	mbar, bar, Pa, hPa, kPa, MPa, g/cm <sup>2</sup> , kg/cm <sup>2</sup> , psi, atm, torr, mmH <sub>2</sub> O, mH <sub>2</sub> O, inH <sub>2</sub> O, ftH <sub>2</sub> O, mmHg, inHg	bar
Einheit Temperatur	°C, °F, °R, K	°C
Beleuchtung	ein, aus	ein
Sprachpakete	Englisch, Deutsch	Deutsch
	Englisch, Chinesisch	wie bestellt
	Englisch, Spanisch, Französisch	wie bestellt
	Englisch, Polnisch, Deutsch	wie bestellt
	Englisch, Türkisch, Deutsch	wie bestellt
Dezimalpunkt	auto, x.xxxx, xx.xxx, xxx.xx, xxxx.x, xxxxx	auto
Anzeigemodus	Fünf Werte, Vier Werte, Drei Werte, Zwei Werte, Große Anzeige	Vier Werte
Hauptwert	Druck, Strom in %, Strom in mA	Druck
Nebenwerte	Druck, Strom in %, Strom in mA, Sensortemperatur, Geräte ID, HART-TAG, HART-Descriptor, <leer>	Strom in %, Strom in mA, Geräte ID
<b>Stromausgang</b>		
Ausgangsfunktion	linear, invers, radizierend, Tabellenfunktion	linear
Untere Stromgrenze	3,8...4,0 mA	3,8 mA
Obere Stromgrenze	20...21 mA	20,5 mA
Alarmstrom	low (<3.6 mA), high (> 21.0 mA)	low (<3.6 mA)
Lagekorrektur	ein, aus	aus
<b>Wartungstimer</b>		
Wartungsintervall	0...9999 Tage	0 Tage
Zustand	ein, aus	aus
<b>HART-Daten</b>		
HART-Adresse	0...63	0
Anzahl Antwort-Preambeln	5...20	5
Strommodus	proportional, konstant	proportional

### Diagnosefunktionen

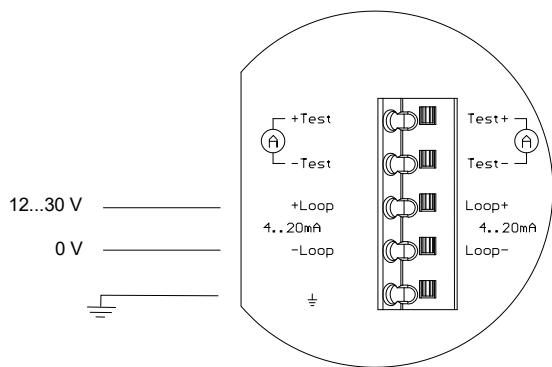
Eigendiagnose	Beschreibung	Wertebereich
RAM-Test	Permanente Überprüfung des Schreiblesespeichers	/
ROM-Test	Permanente Überprüfung der Checksumme über den Programmspeicher	/
Messbrückentest	Permanente Überprüfung der Messbrücke	/
CRC-Test der Parametrierung	Permanente Überprüfung der Checksumme über den Parameterspeicher	/
Überwachung der Elektroniktemperatur	Permanente Überprüfung der Elektroniktemperatur	/
<b>Prozessdiagnose</b>		
Wartungstimer	Überwachung der Wartungszyklen	/
Betriebsstundenzähler	Erfassung der Betriebsstunden	/
Min/Max-Werte	Überwachung des minimalen und maximalen Prozessdruckes und der Sensortemperatur	/
<b>Messkreisdiagnose</b>		
Stromsimulation	Einstellung eines festen Stromwertes am Ausgang	3,55...21,5 mA
Drucksimulation	Annahme eines konstanten Druckwertes, berücksichtigt im Gegensatz zur Stromsimulation auch die Dämpfung und Tabellenfunktion	Nennbereich

## Abgleich

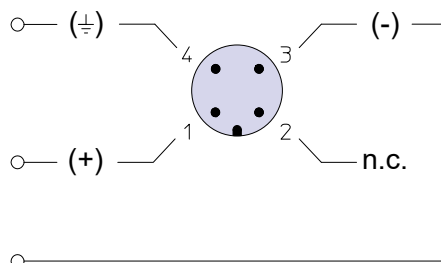
Abgleichart	Beschreibung
Nullpunktgleich	setzen des Messwertes auf 0 bei Umgebungsdruck (bei Relativdruck- und Differenzdruckgeräten)
Lagekorrektur	setzen des Messwertes auf 0 bei Umgebungsdruck und im eingebauten Zustand
Unterer Abgleich	setzen des Messwertes auf den angelegten Referenzdruck (wirkt auf Nullpunkt und Spanne)
Oberer Abgleich	setzen des Messwertes auf den angelegten Referenzdruck (wirkt nur auf die Spanne)
Stromabgleich	Abgleich des Stromausgangs, sodass am Ende der Messkette 4 bzw. 20 mA angezeigt wird

\* Auf Füllstand ausgerichtete intuitive Parametrierung mit Bediensoftware LAB4Level auf Anfrage.

## Anschlussplan



Kabelverschraubung

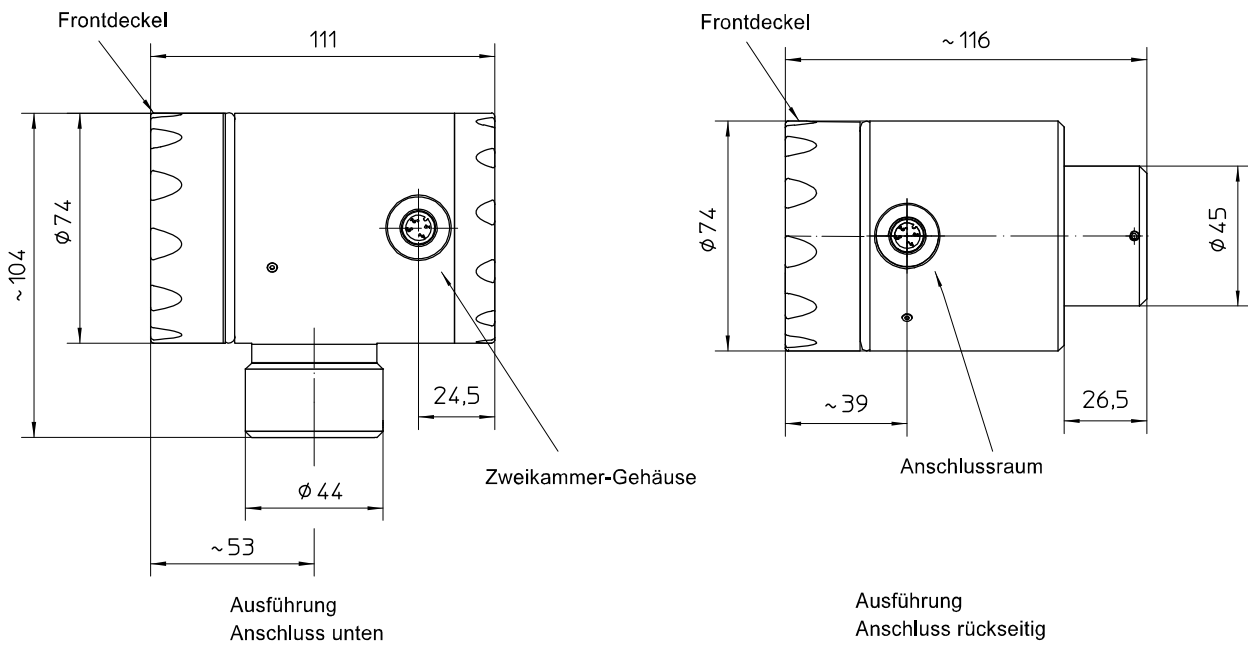


Rundsteckverbinder M12 x 1

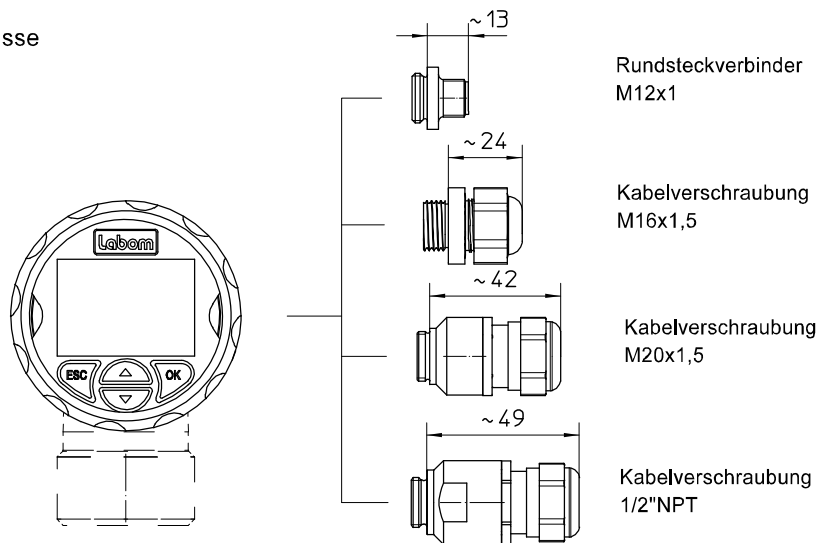
## Abmessungen

### Gehäuse

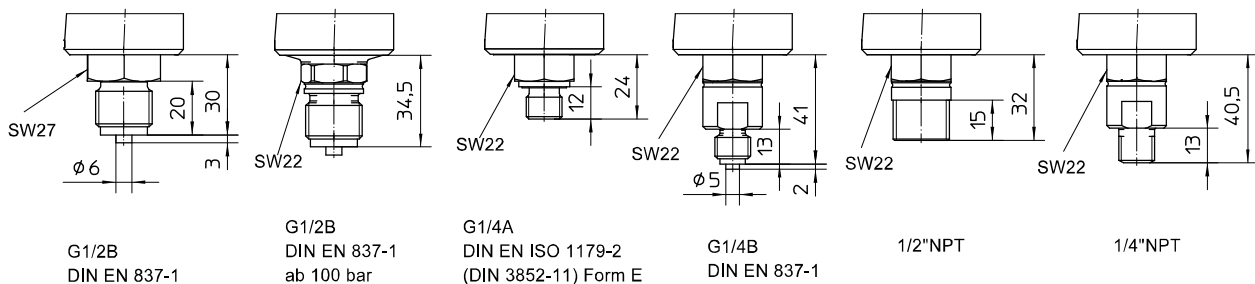
Gehäuse



Elektrische Anschlüsse

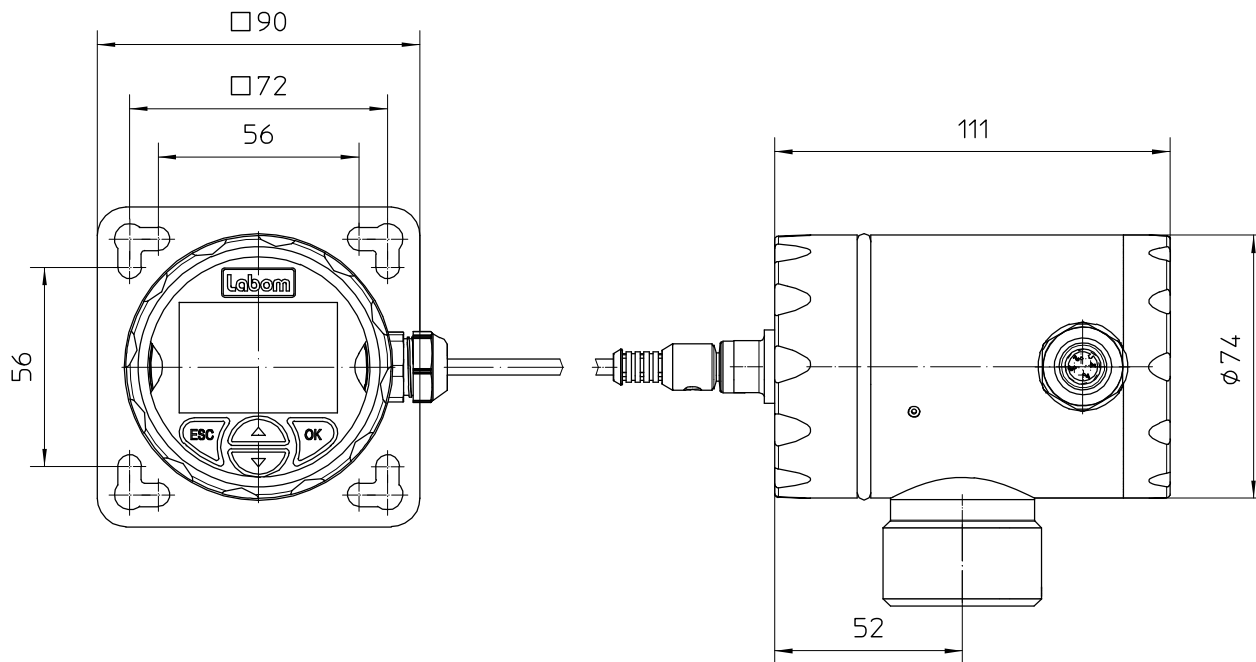


### Prozessanschlüsse



Alle Angaben in Millimeter

**Absetzbare Anzeige- und Bedieneinheit (Typenreihe MC1140)**



Alle Angaben in Millimeter



# Bestellangaben

## Druckmessumformer PASCAL Ci4 für allgemeine Anwendungen Typenreihe CI410.

Bestellangaben PASCAL CI410.					
Druckmessumformer PASCAL Ci4 für allgemeine Anwendungen					
CI4100	Ausführung mit Prozessanschluss unten				
CI4103	Ausführung mit Prozessanschluss rückseitig				
	Nennbereich	Turndown	Überlastgrenze [bar]	Sensortyp	
A1078	-0,25...0,25 bar rel.	TD bis 100:1	1	piezoresistiv	
A1053	0...1 bar rel.		3		
A1056	0...4 bar rel.		10		
A1059	0...16 bar rel.		60		
A1061	0...40 bar rel.		100		
A1053.1	-1...1 bar rel.		20		
A1056.1	-1...4 bar rel.		50		
A1059.1	-1...16 bar rel.		60		
A1061.1	-1...40 bar rel.		150		
A3063	-1...100 bar rel.		200		Dünnschicht
A3066	-1...400 bar rel.		750		
B1053	0...1 bar abs			3	piezoresistiv
B1056	0...4 bar abs			10	
B1059	0...16 bar abs			60	
F1	Parametrierung	Werkseitige Einstellung (Standard)			
F2		Nach Kundenangabe			
H21	Ausgangssignal	4...20 mA, mit HART-Protokoll			
Y1.	Material Gehäuse	Edelstahl W.-Nr. 1.4301/1.4305 (304/303)			
Y2.		Edelstahl W.-Nr. 1.4404 (316L)			
1	Material Frontdeckel	Polypropylen (schwarz), Sichtscheibe aus Makrolon			
2		Edelstahl wie Gehäuse, Sichtscheibe aus Sicherheitsglas			
3		Edelstahl wie Gehäuse, geschlossen, ohne Sichtscheibe			
			voreingestellte Sprache	Sprachpaket	
			Deutsch (Standard)	Englisch, Deutsch	
M21.1			Englisch		
M22.1			Englisch	Englisch, Chinesisch	
M22.2			Chinesisch		
M23.1			Englisch	Englisch, Spanisch, Französisch	
M23.2			Spanisch		
M23.3			Französisch		
M25.1			Englisch		
M25.2			Polnisch	Englisch, Polnisch, Deutsch	
M25.3			Deutsch		
M26.1			Englisch	Englisch, Türkisch, Deutsch	
M26.2			Türkisch		
M26.3			Deutsch		
M1		ohne Display			
T20.	Elektrischer Anschluss	Kabelverschraubung	M16 x 1,5 PA für Kabel Ø 4,5-10		
T22.			M16 x 1,5 Edelstahl W.-Nr. 1.4404 (316L) für Kabel Ø 5-9,5		
T15.			M20 x 1,5 PA für Kabel Ø 7-13		
T17.			M20 x 1,5 Edelstahl W.-Nr. 1.4404 (316L) für Kabel Ø 8-13		
T27.			1/2" NPT PA für Kabel Ø 6-12		
0		Kabelklemmen	Federklemmen bis 1,5 mm <sup>2</sup>		
5			Fahrstuhlklemmen bis 2,5 mm <sup>2</sup>		
6			Schraubklemmen bis 2,5 mm <sup>2</sup>		
T30			Rundsteckverbinder M12 x 1 (4-polig)		
K1010		Prozessanschluss	G1/2 B nach EN 837-1		
K1002	G1/4 B nach EN 837-1				
K1024	G1/4 A nach DIN EN ISO 1179-2 (DIN 3852-11) Form E				
K1070	1/2" NPT				
K1072	1/4" NPT				
K9999	gemäß Klartext				

Zusatzausführungen (nur im Bedarfsfall anzugeben)			
S66	Ex-Ausführung <sup>1,2</sup>	ATEX	⊕ II 1/2G, II 2G Ex ia IIC TX Ga/Gb, Gb
			⊕ II 1/2D, II 2D Ex ia IIIC Txx°C Da/Db, Db
S76		IECEX	Ex ia IIC TX Ga/Gb, Gb
			Ex ia IIIC Txx°C Da/Db, Db
S62	Ex-Ausführung <sup>1,3</sup>	ATEX	⊕ II 1/2G, II 2G Ex ia IIC TX Ga/Gb, Gb
			⊕ II 1/2D, II 2D Ex ia IIIC Txx °C Da/Db, Db
S77		IECEX	Ex ia IIC TX Ga/Gb, Gb
			Ex ia IIIC Txx °C Da/Db, Db
T4	Gehäuseschutzart	IP 69K <sup>1</sup>	
W1020	Materialzeugnis	nach EN 10204-3.1, messstoffberührte Teile	
W1201	Kalibrierschein	nach EN 10204-3.1, 5 Messpunkte	
W2602	Funktionale Sicherheit gemäß EN 61508, Einstufung in SIL2		
W2673	Messmittel-Zertifikat für die russische Föderation		

Zubehör			
MC1140	Wandgehäuse für das absetzbare Grafikdisplay mit Bedienelement vom PASCAL Ci4		
	Material Edelstahl, einschließlich Frontdeckel und Blinddeckel mit Rundsteckverbinder M12x1 aus Edelstahl, inkl. Dichtungen		
A1.	Anschlusskabel	10 m aus PUR mit Steckverbinder M12, komplett verdrahtet (weitere Längen auf Anfrage)	
1	Interne Anschlussklemmen	Federklemmen bis 1,5 mm <sup>2</sup>	
2		Fahrstuhlklemmen bis 2,5 mm <sup>2</sup>	
3		Schraubklemmen bis 2,5 mm <sup>2</sup>	
T1	Gehäuseschutzart	IP 65 / IP 67	
MZ8120-A11	Montagesatz für Wandgehäuse	2 Befestigungsbügel für Rohr- und Gestellbefestigung Ø 30-50 mm, inkl. Muttern und Unterlegscheiben	
MZ8120-A12		2 Befestigungsbügel für Rohr- und Gestellbefestigung Ø 40-64 mm, inkl. Muttern und Unterlegscheiben	
MC1020	HART-Modem für	RS 232-Schnittstelle	
MC1040		USB-Schnittstelle	
MC1041		USB-Schnittstelle, Ex	

Bestellbeispiel: CI4100 – A1056 – F1 – H21 – Y12 – T200 – K1010 - ...

<sup>1</sup> Ausführung erfordert einen Edelstahlfrontdeckel

<sup>2</sup> für alle Nennbereiche außer : -1...1 bar rel. bis -1...40 bar rel.

<sup>3</sup> nur für die Nennbereiche: -1...1 bar rel. bis -1...40 bar rel.